



KAPIDA BIRI MI VAR?

Olivier Dupin
Laurent Simon





En büyük destekçilerim Lola, Arthur ve Nat'e
– O.D.

Louis'e
– L.S.



DİNG DONG! KAPIDA BİRİ Mİ VAR?

© 2023, Tudem Yayın Grubu
1476/1 Sok. No:10/51 Alsancak-Konak/İZMİR

metin hakları © 2024, Olivier Dupin
resim hakları © 2024, Laurent Simon

İlk baskı 2024 yılında, *Ding Dong* adı ile Mijade Publications
(B-5000 Namur - Belgium) tarafından gerçekleştirilmiştir.

YAZAR: Olivier Dupin
RESİMLEYEN: Laurent Simon
TÜRKÇELEŞTİREN: Yağmur Yavaş Aydın
EDİTÖR: Ümit Mutlu
SON OKUMA: Ayşegül Utku Günaydın
GRAFİK UYGULAMA: Aslı Kurt

BASKI VE CİLT: Ertem Basım Yayın Dağıtım San. Tic. Ltd. Şti.
Başkent Organize San. Bölgesi 22 Cad. No:6 Malıköy, Temelli, Ankara
Tel: 0 312 284 18 14

Birinci Baskı: Mart 2024 (2000 adet)

ISBN: 978-975-587-389-3
Yayınevi sertifika no: 45041
Matbaa sertifika no: 48083

Tüm hakları saklıdır. Bu yayının hiçbir bölümü, telif hakkı sahibinin
önceden yazılı izni olmaksızın tekrar üretilemez, bir erişim sisteminde
tutulamaz, herhangi bir biçimde elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt
ya da diğer yollarla iletilemez.

UÇANBALIK, Tudem Eğitim Hizmetleri San. Tic. AŞ'nin tescilli markasıdır.

Olivier Dupin

Laurent Simon

DING DONG

KAPIDA BİRİ Mİ VAR?





Ela bu sabah, heyecanla babasına sesleniyor.
“Babaaa! Uyan! Bahçeye bir çıktım, dev bir goril gördüm!
Adı Ding Dong’muş. King Kong gibi. ‘Beraber gezelim mi?’
dedi bana. Gezelim mi baba? Lütfen! Omuzlarına çıkıp
şehri tepeden izleyebilirmişim!”



Babası, “Of...” diyor. Sıkılmış artık.
Sıkılmış, çünkü Ela’nın hikâyeler uydurmayı sevdiğini biliyor.
“Akşamüzeri konuşalım tatlım,” diyor, banyoya giderken.



Ama Ela, babasının peşinden banyoya koşuyor.
“Bütün gece hiç uyunmadım, biliyor musun?” diyor.
“Uçan daire gördüm! Kaza yaptılar,
bizim bahçeye düştüler!”

Ela, çılgınca hikâyeler anlatmayı çok seviyor.

Bazen uzaylılardan, bazen dev gorillerden bahsediyor.

Fakat kimse ona inanmıyor, çünkü kimse onu dinlemiyor.



Oysa bir kulak verseler...





Ding Dong, hayallerine
sımsıkı sarılan ufaklıklara
ve meşgul ebeveynlere göre,
deli dolu bir hikâye!

Türkçeleştiren: Yağmur Yavaş Aydın

ISBN: 978-975-587-389-3



ucanbalik.com.tr

  [ucanbalikyayinlari](https://www.instagram.com/ucanbalikyayinlari)